

Energel™

WOUND HYDROGEL



Compatible with
V.DOX™ Technology

- EN Instructions for Use
- ES Instrucciones de uso
- FR Mode d'emploi
- PT Instruções de uso



Manufactured for: / Fabricado para: /
Fabriqué pour: / Fabricado para:
Vomaris Wound Care, Inc.
1911 East Fifth Street
Tempe, AZ 85281 USA
(866) 496-8743 (480) 921-4948
www.vomaris.com

© 2020 Vomaris. All rights reserved. Energel, V.Dox, Vomaris, and Vomaris logo are trademarks of Vomaris Innovations, Inc.

IFU-111 Rev. A

Energel™

Wound Hydrogel

Compatible with V.Dox™ Technology

Description

Energel™ Wound Hydrogel is a sterile and water-soluble gel formulated to maintain a moist wound environment and provide moisture to a dry wound. Energel Wound Hydrogel may be used to moisten V.Dox Technology dressings.

Indications

Energel Wound Hydrogel is intended to cover a wound to protect against abrasion, friction, desiccation, and contamination.

Application

1. Cleanse wound and surrounding skin prior to application.
2. Apply enough Energel to cover the wound base.
3. Alternatively, a dressing may be moistened with a thin, even layer of Energel and placed onto the wound.
4. Apply appropriate cover dressing(s) to help manage wound drainage and maintain a moist wound environment.

Removal and Disposal

- Gently remove gel from wound site.
- Discard after single use.

Contraindications

None known.

Storage

- Store in a cool dry place.
- Store away from direct sunlight.

Warnings and Precautions

- For external use only.
- Bleeding should be controlled before application of cover dressings.
- Do not use on patients with known sensitivity to parabens.
- Discard product if packaging is damaged or evidence of contamination is present.
- Single use only. Once opened, this product should not be reused due to risk of contamination.

EN

Energel™

Hidrogel para heridas

Compatible con V.Dox™ Technology

Descripción

El hidrogel para heridas Energel™ es un gel estéril y soluble en agua formulado para mantener un entorno húmedo alrededor de las heridas y aportar humedad a heridas secas. Este hidrogel puede usarse para humedecer apósitos dotados de la tecnología V.Dox Technology.

Indicaciones

El hidrogel para heridas Energel está indicado para cubrir las heridas a fin de protegerlas contra la abrasión, la fricción, la desecación y la contaminación.

Aplicación

1. Antes de la aplicación, limpie la herida y la piel que la rodea.
2. Aplique Energel suficiente para cubrir el lecho de la herida.
3. Alternativamente, podría humedecer un apósito con una capa delgada y uniforme de Energel y colocarlo sobre la herida.
4. Aplique los apósitos de cobertura adecuados para ayudar a controlar el exudado y mantener un entorno húmedo alrededor de la herida.

Retiro y eliminación

- Retire suavemente el gel de la zona de la herida.
- Deséchelo después de un solo uso.

Contraindicaciones

Ninguna conocida.

Conservación

- Conserve este producto en un lugar fresco y seco.
- Consérvelo al abrigo de la luz solar directa.

Advertencias y precauciones

- Para uso externo exclusivamente.
- Antes de aplicar apósitos de cobertura, se debe controlar la hemorragia.
- No utilice este producto en pacientes que tengan sensibilidad confirmada a los parabens.
- Deseche el producto si el envase está dañado o si se detectan indicios de contaminación.
- De un solo uso. A causa del riesgo de contaminación, este producto no se debe volver a utilizar una vez abierto.

© 2020 Vomaris. Reservados todos los derechos. Energel, V.Dox, Vomaris y el logotipo de Vomaris son marcas comerciales de Vomaris Innovations, Inc.

ES

Energel™



Hydrogel pour plaies

Compatible avec le système V.Dox™ Technology

Description

L'hydrogel pour plaies Energel™ est un gel stérile hydrosoluble spécialement formulé pour maintenir un milieu humide autour des plaies et apporter de l'humidité aux plaies sèches.

L'hydrogel Energel peut servir à humidifier les pansements intégrant la technologie avancée à diffusion de micro-courants V.Dox Technology.

Indications

L'hydrogel Energel est destiné à couvrir les plaies afin de les protéger contre l'abrasion, la friction, la dessiccation et la contamination.

Application

1. Nettoyer la plaie et la peau environnante avant l'application.
2. Appliquer suffisamment de produit Energel pour couvrir le lit de la plaie.
3. Par ailleurs, il convient d'humidifier un pansement avec une fine couche uniforme d'Energel et de le poser sur le lit de la plaie.
4. Appliquer les pansements secondaires adéquats pour faciliter le drainage de la plaie et maintenir un milieu humide.

Retrait et élimination

- Retirer doucement le gel du site de la plaie.
- Éliminer le produit après le premier usage.

Contre-indications

Aucune connue.

Stockage

- Conserver dans un endroit frais et sec.
- Conserver à l'abri des rayons du soleil.

Mises en garde et précautions

- À usage externe uniquement.
- Le saignement doit être maîtrisé avant l'application des pansements secondaires.
- Ne pas utiliser chez les patients présentant une sensibilité connue aux parabènes.
- Éliminer le produit si son conditionnement est endommagé ou présente des signes de contamination.
- À usage unique. En raison du risque de contamination, ce produit doit être utilisé immédiatement après ouverture et ne doit pas être réutilisé.

© 2020 Vomaris. Tous droits réservés. Energel, V.Dox, Vomaris et les logos de Vomaris sont des marques de Vomaris Innovations, Inc.

Energel™



Hidrogel para Feridas

Compatível com o sistema V.Dox™ Technology

Descrição

O Hidrogel para Feridas Energel™ é um gel estéril hidrossolúvel especialmente formulado para manter a umidade no local da ferida e umedecer feridas secas. O Hidrogel para Feridas Energel pode ser usado para umedecer os curativos usados no sistema V.Dox Technology.

Indicações

O Hidrogel para Feridas Energel é indicado para recobrir feridas protegendo-as contra abrasão, fricção, ressecamento e contaminação.

Aplicação

1. Limpe a ferida e a pele circundante antes da aplicação.
2. Aplique Energel suficiente para cobrir a base da ferida.
3. Como alternativa, um curativo pode ser umedecido com uma camada fina e uniforme de Energel e colocado sobre a ferida.
4. Aplique curativos conforme apropriado para promover a drenagem e manter a umidade no local da ferida.

Remoção e descarte

- Remova cuidadosamente o gel do local da ferida.
- Descarte após um único uso.

Contraindicações

Nenhuma conhecida.

Armazenagem

- Armazene em um local fresco e seco.
- Armazene ao abrigo da luz solar direta.

Advertências e precauções

- Apenas para uso externo.
- O sangramento deve ser controlado antes da aplicação do curativo final.
- Não use em pacientes com hipersensibilidade conhecida a parabens.
- Descarte o produto se a embalagem estiver danificada ou se houver indícios de contaminação.
- Apenas para uso único. Uma vez aberto, este produto não deve ser reutilizado devido ao risco de contaminação.

© 2020 Vomaris. Todos os direitos reservados. Energel, V.Dox, Vomaris e logo da Vomaris são marcas registradas da Vomaris Innovations, Inc.